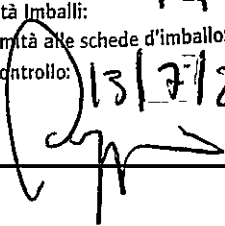


INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643				Invoice No. NEI20003790 Date: 06.07.2020 ASN No. 20003790 Supplier No. 91005387 91022263 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698			
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY 110666 180268195 5010503373				3rd notify party: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY Unloading Point: 14249			
Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code Supplier Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Currency
20020323	550003912601	9009105371 TS2-G1335LLUAN	BALL BEARINGS	20.160	1,61	32.457,60	EUR
Total Amount:						32.457,60	EUR
Country of Origin:		INDIA					
Terms of Delivery		FCA Hamburg					
Terms of Payment		30 DAYS NET					
This is to certify that: 1.Goods are of Indian Origin The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product. Declaration: We declare that this Invoice shows the actual price of the goods Described and that all particulars are true and correct							
				KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 20.160 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 14 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 13/7/20 Firma: 			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

13 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Attachment to INVOICE NEI20003790

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Date: 06.07.2020 ASN No. 20003790 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698					
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY						
The parts from the above mentioned invoice belongs to the understanding original NEI Invoices						
Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
20020323	9009105371	5760 14400	EXP/2019-20/654 EXP/2019-20/689	19.02.2020 29.02.2020	6.249,60	6.739,60
Total:		20160			6.249,60	6.739,60

DFÜ-Warenbegleitschein

Sendungs-Nr: 20003790

01.07.20 - 12:24

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:
-Nr.: 91005387Empfänger
- Werk Kunde: 100
-Nr.: 10080

Abladestelle : 14249

Lagerort :

Verbrauchsstelle :

Versandart : Lastkraftwagen

Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.

-Nr.: 20031

Send.-Gewicht-Br: 6.740

SENATOR INTERNAT. Logistics
GmbH
Bredowstr. 28
22113 HamburgMagna PT S.p.A
Via dei Cidamini 4
ITA-70026 Modugno (BARI)

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
20020323	9009105371		20160	ST	BALL BEARINGS	550003912601
	14400, EXP/2019-20/689, 29.02					
01.07.2020	TS2-G1335LLUAN					
010	VP: 14 - 0000PAL		S	1440	111287001 - 111287014	
	Änderungsstand:					

***** ENDE *****

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

20DE485156764900M0

A	VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT	2 Versender / Ausführer Nr. National Engineering Industries LTD Khatipura Road IN - Jaipur		3 Vordrucke 1 1		5 Positionen 1		6 Packst. insgesamt 14		7 Bezugsnummer W01528661	
		8 Empfänger Nr. Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO / BARI		Rückschein zurücksenden an: Abgangsstelle (Feld C)							
				15 Versendungs-/Ausfuhrland DE				17 Bestimmungsland IT			
		18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang JDU 871/JN 495		19 Ctr. DE 0		56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen		G SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN			
A		31 Packstücke und Warenbezeichnung Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr 14 PK - Packung/Packstück Magna		32 Positions-Nr. 1		33 Warennummer 848210		35 Rohmasse (kg) 6739,6		38 Eigenmasse (kg) 6249,6	
								40 Summarische Anmeldung/Vorpapier			
44	Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinig. u. Genehmig.	380 - Handelsrechnung NEI20003790									
55	Umladungen	Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN				Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN					
F	SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN	Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst				Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst					
51	Vorgesehene Durchgangszollstellen (und Land)	50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION Obenhauptstr. 13 DE 22335 Hamburg				C ABGANGSSTELLE DE004851 Fax: +49 40 426205-362 Hamburg 06.07.2020 DEACR4600ZV002028 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION					
52	Sicherheit nicht gültig für	05DE0000000006420		Hamburg		Code 1		53 Bestimmungsstelle (und Land) BARI (IT)			
D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE				I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE							
Ergebnis: vereinfachtes Verfahren				Ankunftstag:				Rückschein zurückgesandt			
Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -				Prüfung der Verschlüsse:				am			
Zeichen: - - -				Bemerkungen:				nach Eintragung unter			
Frist (letzter Tag): 16.07.2020								Nr.			
								Unterschrift: Stempel:			

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHAIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)-INDIA (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulare 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00020189R 13-07-2020	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLDGU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 14 1/3989/1/MV/			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0				9 NULLA OSTA ai fini dei dritti economici e valutarî Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. / prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 16 Paese di origine INDIA 17 Paese di destinazione		15 Cod. P. sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. a1 IN b1 IT a2 IT b2 BA	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 1 3				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna FCA AMBURGO 3		15 Cod. P. sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. a1 IN b1 IT a2 IT b2 BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita DE004851				30 Localizzazione delle merci F-FE		15 Cod. P. sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. a1 IN b1 IT a2 IT b2 BA	
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 14 ALTRI CUSCINETTI A SFERA SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA-VIA DEI CICLAMINI,4-70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018). NOLO EURO 1368,00===				32 Articolo 1 N. 84821090		33 Codice delle merci 90 S001	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati o autorizzazioni N380 -IN-2020-NEI20003790 C100 -INREX1388002698EC024 U165 -20200706 /- / Y069 Y023 -IT AEOF 17 1352 /- / N934 -IT-2020				34 Cod. P. di origine a1 IN b1		35 Massa lorda (Kg) 6739,60000	
	47 Calcolo delle imposizioni Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 33825,6 0 % 0,00 A 405 33825,6 0 % 0,00 A Totale: ZERO				36 Preferenze 200		37 REGIME 4500	
50 Obbligato principale N. rappresentato da: Luogo e data:				38 Massa netta (Kg) 6249,60000		39 Contingenti		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Per Dazio € 0,00 Per Iva € 7441,63 Totale € 7441,63				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -20DE485156764900M0		41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 32457,60		
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				44 Dilazioni di pagamento		45 Aggiustamento 0,00		
53 Ufficio di destinazione (e paese) BARI 13-07-2020				46 Valore statistico 33825,60		47 Identificazione del deposito		
54 Luogo e data: BARI 13-07-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216				55 Dati contabili		56 Stampato su A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 20189R del 13/07/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	14	Totale massa lorda	6739.6
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	13/07/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	4UX66F
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	13/07/2020		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
--------------	-----	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione	IN	Codice paese di destinazione	IT - BA
----------------------------	----	------------------------------	---------

Importo fatturato EUR 32457.60

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 20189R del 13/07/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20DE485156764900M0

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERA

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 14 - Peso lordo: 6739.6 - Peso netto: 6249.6 - Qnta suppl.: n.d.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-005113 vom 05.07.2020



20-005113

Ludwigsburg, 04.07.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 09.07.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Datum / Date 05.07.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 20020323	11 Anzahl der LM Nombre des colis 14	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 6.740	15 Umfang cbm
Summe: Total: 14,00 COLLI 6.740,00			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
27 Gut 20-005113 empfangen am Réception des marchandises 13 LUG 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		27 Datum / Date 13 LUG 2020	

KUEHNLE + KASSEL S.r.l.
 MAGNA PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 I-70026 Modugno

13 LUG 2020
 Unterschrift und Stempel des Empfängers
 Signature et timbre du destinataire

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604